

**Économie, situation—Suite**Croissance et développement—*Suite*Stimulation, mesures—*Suite*

1222-3, 1291, 1355, 1383, 1490, 1496, 1779, 2092, 2099,  
2339, 2918, 3241, 3272

Stratégie, entretiens avec le patronat, les syndicats, les provinces,  
etc., 24, 2129, 2134, 2184

Disparités régionales, 148-9, 541, 543, 1021-2, 1421, 1441-3, 1714,  
2101-2, 2134-5, 2155, 2277, 2286, 2380, 2420, 2764, 2890-1,  
3600, 4490, 4498

Provinces de l'Atlantique, 1022, 1139, 1380, 2097, 2156

Document *La voie à suivre*, 1, 79, 188, 2093, 2137-8, 3648

Document *L'économie du Canada—prévisions et objectifs à moyen  
terme*, 2129-30

Économie clandestine, 285, 355-7, 627, 703-4, 3207

États-Unis, influence, 126, 141, 770, 810, 1360, 2395, 3199, 3207

Gouvernement, intervention, 242, 336, 464, 513, 627-8, 700, 992,

1020, 1132, 1135-6, 1192, 1289, 1349, 1600-1, 1990, 2034,

2092, 2101, 2146, 2182, 2184

Horner, M., propos, 913, 2148-9, 2179

M. art. 43 (M. Crosbie), 10

Institut de recherches C.D. Howe, recommandations, mise en  
oeuvre, 270, 356, 629

Keynes, M., économiste, théorie, 43, 86, 88-9, 120-1, 189, 274,

316-7, 324, 464, 628, 704-5, 1298, 1498, 3288, 3293

McKeough, M. Darcy, ex-ministre des Finances de l'Ontario,  
propos, 2687

McLaughlin, M. Earle, président et directeur général de la Banque  
royale du Canada, propos, 35-6, 51, 123, 1331, 1440, 3178

Niveau de vie, 737, 1330, 1442, 1714, 1717, 2158, 2243, 2625-6,  
3177, 3292-3, 4152

Comparaison avec d'autres pays, 22, 29, 32, 622-3, 2748, 3732

Nouvel ordre économique mondial, 316, 318

OCDE, prévisions, rapports, etc., 30, 1331, 1354, 2396, 2687, 2695,  
2748

Politique, 121-2, 1481, 1487, 2131-4, 3185, 3189

M. (M. C.-A. Gauthier) de subsides, 1707-31

Prévisions, 234, 287, 289, 1127, 1199, 1296-8, 1347, 1385-6, 1419,  
1438, 1440, 2253, 2395-6, 2511, 2636, 3197, 3271-2, 3285,  
3584, 3626-7

Produit national brut, 78, 86, 88, 187, 268, 274, 316-8, 427-8, 472,  
810, 1126, 1198, 1283, 1299-300, 1331, 1346, 1354, 1708, 2854,  
3192, 3247, 3271, 3624-6, 4166

Part de la main-d'oeuvre, 1420, 1488

Provinces, contribution, 269

Services ménagers et communautaires, exclusion, 1995

*Voir aussi* Dette nationale; Dollar canadien—Taux de change

Ralentissement, causes, 274, 897, 1395, 2134, 2339

Récession, allusions, 286, 721, 770, 1421, 3284-5, 3288, 3358

Relance, 24, 48, 121, 137, 178, 244, 354, 437, 470, 613, 623, 628,  
993, 1198, 1284, 1302, 1387, 1394, 2091, 2105, 2129, 2148

Sous le gouvernement progressiste conservateur précédent, 319-20,  
336, 1252, 1725, 2124, 4507

Stabilisation, mesures, 810, 863-4

Turner, M. John, ex-ministre des Finances, propos, 2306-7, 2338-9,  
2686-7

Wood Gundy Ltd., rapport, 268, 1386, 2981, 3193, 3291, 3570

Woods Gordon and Co., rapport, 223-4, 234-5

**Écoute électronique**

Autorisations et arrestations, rapports, 3408

*Voir aussi* Députés—Surveillance; Pologne—Ambassade au  
Canada; Royal American Shows, Alb.

**Édifice national de la presse.** *Voir* Ottawa, Ont.—Édifices fédéraux

**Édifices du Parlement**

Papier de rebut, recyclage, m. art. 43 (M. Caccia), adoptée, 1178

*Voir aussi* Commission consultative des locaux du Parlement

**Édifices fédéraux**

Construction et acquisition, coût, 1449-51

Énergie, conservation, campagne de publicité, coût, etc., q. (M.  
Epp), 3634-5

*Voir aussi* Ministères et agences gouvernementales—Locaux pour  
bureau, location et les noms des localités particulières

**Edmonton, Alb.** *Voir* Aéroports; Revenu national, ministère—Douanes  
et Accueil, Division

**Éducation**

Accès, égalité des chances, principe, 805

Accès, statistiques, 1392

Aide fédérale, 800, 803-5

Bilinguisme, enseignement d'une langue seconde, 603, 801, 805

Accord fédéral-provincial, renégociation, 1890, 3221, 3296-7,  
3307

M. art. 43 (M. J.-R. Gauthier), 3704

Dépenses, réduction, 456, 3296-7, 4513

Fonds, utilisation aux fins prévues, système comptable, etc., 1890,  
3296-7, 3307-8

Lycées français, établissement dans les provinces à minorités  
francophones, 3218

Office, création, m. (M. Herbert), 799-805

Post-secondaire, dépenses, réduction, 3356-7, 3361

Répercussions, entretiens avec les organismes concernés, 4368

Provinces, juridiction, 799-801, 803-5, 1974

Québec, subventions par programme, y compris l'enseignement des  
langues, q. (M. Herbert), 2603-4

*Voir aussi* Autochtones et réserves indiennes; Étudiants, prêts, Loi  
(modification); Radiodiffusion (bill C-300); Santé—Nutrition  
scolaire

**Édulcorants artificiels.** *Voir* Cyclamates; Saccharine

**Égypte**

Président Sadate, visite au Canada, 69

*Voir aussi* Canada-Égypte, relations

**Eldorado Nucléaire Limitée**

Ontario, raffinerie, construction, Commission d'étude, rapport,  
2698, 3801

Progressiste conservateur, parti, position, 117

Saskatchewan, raffinerie, construction, région de Warman, q. (M.  
Hnatyshyn), 2089, q., 3720, 3913, 4151, m. (M. Hnatyshyn)  
documents, 4385-6, q., 4454-5

**Électeurs, privilège, Loi—C-252.** M. Kaplan

1<sup>re</sup> l., 579

**Élections**

Caisse, contributions, 3736-7

Nouveau parti démocratique, m. art. 43 (M. Crosbie), 2109

Débats de boissons alcooliques, ouverture le jour du scrutin, m. art.  
43 (M. Cossit), 99

Dépenses, limitation et contrôle, 2037

*Voir aussi* Loi électorale du Canada (bills C-304, C-353)

Énumération et autres procédures électorales. *Voir* Loi électorale du  
Canada (bill C-209)

Générales, tenue

Dates fixes, 2279-85

En 1978, 21, 56, 71, 112, 130, 140, 182, 1422-3, 1870

En 1979, 2605, 3102, 3636-7, 3644, 4186

22 mai 1979, 4517

Jour du scrutin. *Voir* Loi électorale du Canada (bills C-222, C-442)